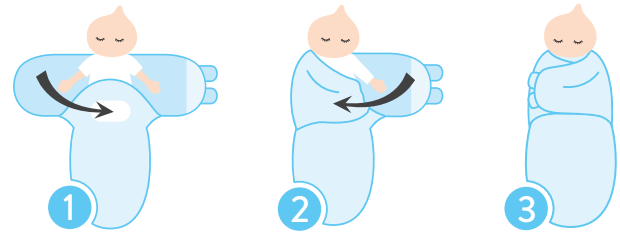


8.5"

# LUXE EDITION

## SwaddleMe



### EN

**PROVEN DESIGN FOR SAFE SWADDLING. SECURE DESIGN CREATES A COZY, WOMB-LIKE FEELING FOR BABY AND PREVENTS THE STARTLE REFLEX THAT CAN WAKE UP YOUR INFANT.**

Instructions: 1. Align baby's shoulders with top of open wrap. Tuck legs inside leg pocket, then open tab at top of leg pocket. 2. Wrap left wing over baby's torso and tuck under baby's opposite arm. Secure tab to top of leg pocket. 3. Place right wing over left and secure tabs to patch on left wing. Wings should be snug over chest. For easy nappy changes, unzip the closure at the baby's foot to access the nappy without having to unswaddle. Always place babies on their backs to sleep. | 0 - 3 months | 3.2 - 6.4 kg (7-14 lbs) | Up to 66 cm (26") | Contents: 100% Cotton exclusive of decoration | Care Instructions: Wash before first use. Close the 3 tabs before washing. Machine wash cold, gentle cycle with like colours. Use non-chlorine bleach only if needed. Tumble dry, low heat. | Colours and style may vary. | Please retain information for future reference. | Made in China.

#### IMPORTANT SAFETY TIPS:

- NEVER use SwaddleMe® when baby can roll over from back to stomach.
- NEVER use SwaddleMe® with babies who can break free from product.
- NEVER allow fabric to cover an infant's nose or mouth.
- Pediatricians recommend healthy infants be placed on their backs to sleep to prevent the risk of SIDS.
- NEVER use SwaddleMe® with an undersized infant around whom the wings cannot be snug.
- Baby should be lightly clothed for sleep and sleep at a room temperature comfortable for a lightly clothed adult (20 - 22 deg C).
- Baby should not feel hot to the touch.

### FR

**UN CONCEPT ÉPROUVÉ D'EMMAILLOTAGE SÛR. CE CONCEPT SÉCURISÉ CRÉE UNE AGRÉABLE SENSATION DE VENTRE MATERNEL ET EMPÊCHE LE REFLEXE DE SÛRSAUT QUI PEUT RÉVEILLER VOTRE BÉBÉ.**

Consignes : 1. Aligner les épaules de bébé sur le haut de la cape ouverte. Placer les jambes dans la poche, puis ouvrir la languette en haut de la poche des jambes. 2. Replier le côté gauche sur le torse du bébé et le glisser sous son bras opposé. Fixer la languette en haut de la poche. 3. Croiser le côté droit sur le gauche et fixer les languettes sur la partie adhésive du côté gauche. Pour changer facilement la couche, ouvrir la fermeture à glissière au niveau des pieds du bébé. Cela permet d'accéder à la couche sans le décuvrir. Les deux côtés doivent confortablement recouvrir le torse du bébé. | 0 - 3 mois | 3.2 - 6.4 kg | Jusqu'à 66 cm | Contenu : 100% Coton. | À l'exclusion de la décoration. | Consignes d'entretien : Laver avant la première utilisation. Bien fermer les 3 attaches avant lavage. Lavage en machine, à froid sur cycle délicat, avec des couleurs identiques. Utiliser uniquement un agent de blanchiment sans chlore, si nécessaire. Séchage à basse température. | Les couleurs et les modèles peuvent varier. | Veuillez conserver ces informations pour vous y reporter ultérieurement. | Fabriqué en Chine.

#### CONSEILS DE SÉCURITÉ IMPORTANTS :

- NE JAMAIS utiliser le SwaddleMe® quand le bébé est capable de se retourner du dos sur le ventre.
- NE JAMAIS utiliser le SwaddleMe® quand le bébé est capable de s'en extraire.
- NE JAMAIS laisser le tissu recouvrir le nez ou la bouche du bébé.
- Les pédiatres recommandent de placer les bébés en bonne santé sur le dos afin d'éviter tout risque de mort subite du nourrisson.
- NE JAMAIS utiliser le SwaddleMe® avec un bébé dont la taille est inférieure à la norme pour son âge car la surface de couverture ne serait pas adaptée.
- Le bébé doit être légèrement vêtu pour le couchage et dormir sous une température ambiante confortable pour un adulte légèrement vêtu (20°C - 22°C).
- Le bébé ne doit pas être trop chaud au toucher.

### ESP

**EL DISEÑO PRÓBADO PARA UNA ENVOLTURA SEGURA. EL DISEÑO SEGURO CREA UNA SENSACIÓN ACOGEDORA PARECIDA A LA DEL VIENTRE MATERNO Y EVITA QUE EL BEBÉ SE DESPIERTE POR CULPA DE LOS REFLEJOS DE SOBRESALTO.**

Instrucciones: 1. Alinee los hombros del bebé con la parte superior del fajero abierto. Meta las piernas dentro del bolsillo para las piernas y, después, abra la lengüeta situada en la parte superior del bolsillo para las piernas. 2. Pase la solapa izquierda por encima del torso del bebé y remétala por debajo del brazo opuesto. Fije la lengüeta a la parte superior del bolsillo para las piernas. 3. Coloque la solapa derecha sobre la izquierda y fije las lengüetas abiertas en el parche de tela de la solapa izquierda. Para cambiar el pañal fácilmente, abra el cierre con cremallera a los pies del bebé para acceder al pañal sin necesidad de desenvolverlo. Las solapas deben ajustarse bien sobre el pecho del bebé. | 0-3 meses | 3.2-6.4 kg | Hasta 66 cm | Contenido: 100 % algodón. No incluye la decoración. | Instrucciones para el cuidado: Lavar antes de usar por primera vez. Cierre las 3 lengüetas antes de lavar el producto. Lavar a máquina en frío con colores similares en un ciclo para prendas delicadas. Usar lejía sin cloro solo si es necesario. Secar en la secadora a temperatura baja. | Los colores y estilos pueden variar. | Guarde esta información para futuras consultas. | Fabricado en China.

#### CONSEJOS DE SEGURIDAD IMPORTANTES:

- NUNCA utilice SwaddleMe® cuando el bebé pueda darse la vuelta boca abajo.
- NUNCA utilice SwaddleMe® con bebés que puedan soltarse del producto.
- NUNCA permita que el tejido cubra la nariz o la boca del bebé.
- Para reducir el riesgo de SMSL, los pediatras recomiendan que se coloque al bebé sano tumbado de espaldas para dormir.
- NUNCA utilice SwaddleMe® con un bebé con menor peso del normal al que no se le cifian bien las solapas. El bebé deberá dormir con ropa ligera y la temperatura de la habitación deberá ser cómoda para un adulto con ropa ligera (entre 20 °C y 22 °C).
- El bebé no deberá sentirse caliente al tacto.

### IT

**IL DESIGN AFFIDABILE PER FASCIARE IL BAMBINO IN SICUREZZA. IL DESIGN SICURO RICREA IL SENSO DI ACCOGLIENZA E PROTEZIONE DEL GREMBO MATERNO ED EVITA IL RIFLESSO DI TRASALIMENTO CHE PUÒ SVEGLIARE IL BAMBINO.**

Istruzioni: 1. Allineare le spalle del bebè con la parte superiore della coperta aperta. Introdurre le gambe all'interno dell'apposita tasca; quindi, aprire il bordo nella parte superiore della tasca per gambe. 2. Avvolgere l'angolo sinistro sul busto del bebè e infilare sotto il braccio opposto del bebè. Fissare il bordo nella parte superiore della tasca per gambe. 3. Avvolgere l'angolo destro sopra il sinistro e fissare i bordi aperti al tessuto dell'angolo sinistro. Per una maggiore praticità durante il cambio del pannolino, aprire la chiusura a zip in corrispondenza dei piedi del bebè per accedere al pannolino senza dover rimuovere il bambino dalla fascia. Gli angoli devono avvolgere delicatamente il petto del bebè. | 0-3 mesi | 3.2-6.4 kg | Fino a 66 cm | Materiali: 100% cotone. Decorazione esclusa | Istruzioni per il lavaggio: Lavare prima del primo utilizzo. Chiudere i 3 bordi prima di procedere al lavaggio. Lavare in lavatrice in acqua fredda con ciclo delicato insieme a capi con colori simili. Usare solo candeggina senza cloro se necessario. Asciugare in asciugatrice a basse temperature. | I colori e gli stili possono variare. | Conservare le informazioni per eventuali consultazioni future. | Prodotto in Cina.

#### IMPORTANTI CONSIGLI SULLA SICUREZZA:

- Non utilizzare MAI SwaddleMe® quando il bebè è in grado di girarsi dalla posizione di schiena a pancia in giù.
- Non utilizzare MAI SwaddleMe® con bebè in grado di uscire dal prodotto.
- Non permettere MAI che la stoffa copra la bocca o il naso del neonato.
- Al fine di ridurre il rischio di morte in culla, i pediatri raccomandano di coricare i neonati in salute sulla schiena per dormire.
- Non utilizzare MAI SwaddleMe® su neonati sottopeso attorno a cui non è possibile avvolgere gli angoli.
- Far dormire il bebè con indumenti leggeri e a una temperatura ambiente gradevole per un adulto vestito con abiti leggeri (tra 20 °C e 22 °C).
- Il bebè non deve essere caldo al tatto.

### NL

**HET BEWEZEN ONTWERP VOOR VEILIG INBAKENEN. VEILIG ONTWERP GEEFT DE BABY EEN KNUS GEVOEL, NET ALS IN DE BAARMOEDER, EN VOORKOMT DE SCHRIKREFLEX DIE UW KINDJE KAN WEKKEN.**

Gebruiksaanwijzing: 1. Leg de schouders van uw baby parallel met de bovenkant van de open doek. Stop de beentjes in de voetenzak en open het lijfje boven aan de voetenzak. 2. Sla de linkerveugel van de zak over het rompje van uw baby en stop hem in onder de rechterarm van de baby. Maak het lijfje vast aan de bovenkant van de voetenzak. 3. Plaats de rechtveugel over de linkerveugel en maak de open lijps vast aan het stuk stof op de linkerveugel. Om uw baby makkelijk te verschonen, rits u gewoon de sluiting aan het voeteinde open zonder uw baby uit te bakeren. De vleugels moet nauwsluitend over de romp van de baby zitten. | 0-3 maanden | 3.2-6.4 kg | Tot 66 cm | Inhoud: 100% katoen. Decoratie niet inbegrepen. | Reinigingsinstructies: Vóór het eerste gebruik wassen. De drie lijfs sluiten alvorens het product te wassen. Met soortgelijke kleuren en op een fijnwassprogramma in de machine wassen. Indien nodig een bleekmiddel zonder chloor gebruiken. Op lage temperatuur in de droogtrommel drogen. | Kleuren en stijlen kunnen variëren. | Bewaar de informatie voor toekomstig gebruik. | Gemaakt in China.

#### BELANGRIJKE VEILIGHEIDSTIPS:

- De SwaddleMe® NOOIT gebruiken wanneer de baby van rug naar buik kan draaien.
- De SwaddleMe® NOOIT gebruiken met baby's die zich uit het product kunnen bevrijden.
- VOORKOM dat de stof de neus of mond van de baby kan bedekken.
- Kinderartsen raden u aan een gezonde baby op zijn rug te leggen voor het slapen om het risico van wiegendood te voorkomen.
- De SwaddleMe® NOOIT gebruiken voor kleine baby's bij wie de vleugels niet nauwsluitend rond de romp kunnen zitten.
- Baby's moeten licht gekleed slapen, bij een kamertemperatuur die comfortabel is voor een licht geklede volwassene (20 °C tot 22 °C).
- De baby mag niet warm aanvoelen.

### DE

**DAS BEWÄHRTE DESIGN FÜR SICHERES PUCKEN. DAS SICHERE DESIGN SORGT FÜR EIN GEBORGENES GEFÜHL WIE IM MUTTERLEIB UND VERHINDERT DEN SCHRECKREFLEX, DER IHREN SÄUGLING AUFWECKEN KANN.**

Anweisung: 1. Legen Sie Ihr Baby so auf die ausgebreitete Decke, dass die Schultern mit der Oberkante abschließen. Legen Sie die Beine in den Fusack und öffnen Sie den oben am Fusack befindlichen Klettverschluss. 2. Wickeln Sie den linken Flügel um den Körper des Babys und schlagen Sie ihn unter dem gegenüberliegenden Arm des Babys ein. Sichern Sie die Schlaufe am oberen Teil der Beintasche. 3. Falten Sie den rechten Flügel nach links hinüber und sichern die geöffneten Laschen am Stoff-Patch des linken Flügels. Für einen einfachen Windelwechsel öffnen Sie den Reißverschluss am Fußende; so müssen Sie Ihr Baby danach nicht erneut pucken. Die Flügel sollten über der Brust des Babys eng anliegen. | 0-3 Monate | 3.2-6.4 kg | Bis zu 66 cm | Material: 100 % Baumwolle Nur für Dekorationszwecke. | Pflegehinweis: Vor der ersten Verwendung waschen. Vor dem Waschen die drei Verschlüsse schließen. Maschinenwäsche, kalt – Schonwaschgang mit gleichen Farben. Chlorfreies Bleichmittel nur bei Bedarf verwenden. Bei geringer Wärme trocknergeeignet. | Farben und Ausführungen können abweichen | Unterlagen bitte für zukünftiges Nachschlagen aufbewahren. | Hergestellt in China.

#### WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE:

- NIEMALS den SwaddleMe® verwenden, wenn das Baby sich vom Rücken auf den Bauch rollen kann.
- NIEMALS den SwaddleMe® bei Babys verwenden, die sich aus dem Produkt befreien können.
- NIEMALS den Stoff über Nase oder Mund des Säuglings gelangen lassen.
- Kinderärzte empfehlen, gesunde Säuglinge auf dem Rücken liegend schlafen zu legen, um das Risiko des plötzlichen Kindstods zu verhindern.
- NIEMALS den SwaddleMe® bei Säuglingen mit unterdurchschnittlicher Größe verwenden, bei denen der Stoff nicht eng anliegen kann.
- Das Baby sollte zum Schlafen leicht bekleidet sein und bei einer für einen leicht bekleideten Erwachsenen angenehmen Raumtemperatur schlafen (20 bis 22 °C).
- Das Baby sollte sich auf keinen Fall heiß anfühlen.

### POL

**SPRAWIENY PROJEKT W CELU BEZPIECZNEGO OTULANIA. BEZPIECZNY PROJEKT POZWALA NA ZAPRAWNIENIE DZIECKU UCZUCIA CIĘPŁA I MIĘKKOŚCI ZBLIŻONEGO DO PRZEBYWANIA W ŁONIE MATKI I ZAPOBIEGA NIESPODZIEWANYM ODRUCHOM, KTÓRE MOGĄ OBUDZIĆ NIEMOŁWĘ.**

Instrukcja użytkownika: 1. Ułóż ramię dziecka równo z rozwinętym otulaczem. Wsunąć nogi do kieszeni na nogi, następnie otworzyć zakładkę w górnej części kieszeni na nogi. 2. Owinąć lewy narożnik wokół tułowia dziecka i wsunąć pod przeciwległe ramię dziecka. Zamocować zakładkę w górnej części kieszeni na nogi. 3. Umeszczając prawy narożnik nad lewym i zamocować otwarte zakładki do przepaski z tkaniny na lewym narożniku. Aby ułatwić wymianę pieluszek, należy rozpiąć zamknięcie przy stopach dziecka, aby uzyskać dostęp do pieluski bez konieczności odwijania kocyka. Narożniki powinny być ułożone na klacie piersiowej dziecka. | 0-3 miesięcy | 3.2-6.4 kg | Do 66 cm | Zawartość: 100% bawełny, nie uwzględniając dekoracji. | Instrukcje dot. pielęgnacji: Wyprac przed pierwszym użyciem. Zamknąć 3 zakładki przed praniem. Prac w pralce w niskiej temperaturze, program dla delikatnych kolorowych rzeczy. W razie potrzeby stosować wybielacz bezchlorowy. Suszyć w suszarni w niskiej temperaturze. Zamknąć 3 zakładki przed praniem. Prac w pralce w niskiej temperaturze. Wykorzystania. | Wyprodukowano w Chinach.

#### WAŻNE WSKAZÓWKI DOT. BEZPIECZEŃSTWA:

- NIGDY nie używać otulacza SwaddleMe®, jeśli dziecko jest w stanie zmienić położenie z pozycji na plecach na pozycję brzuszna.
- NIGDY nie używać otulacza SwaddleMe®, jeśli dziecko jest w stanie wydstać się z produktu.
- NIGDY nie dopuścić do przykrycia tkaniną nosa lub ust niemowlęcia.
- Pediatrzy zalecają kładzenie zdrowych niemowląt do snu na plecach w celu uniknięcia ryzyka SIDS (zespół nagłej śmierci niemowląt).
- NIGDY nie używać otulacza SwaddleMe® w przypadku zbyt małych niemowląt, wokół których nie można owinąć narożników.
- Dziecko powinno być lekko ubrane do snu i spać w temperaturze pokojowej odpowiedniej dla lekko ubranych osób dorosłych (20-22°C).
- Dziecko nie powinno być gorące w dotyku.

### AR

**التصميم المجرّب للتقطيط الأيمن. تصمّم أمن يخلف شعوراً مريحاً يشبه الشعور بالتواجد داخل الرحم للتلف ويمنع من حدوث متفكس الإقفال الذي يعنى أن يوقف طفلك.**

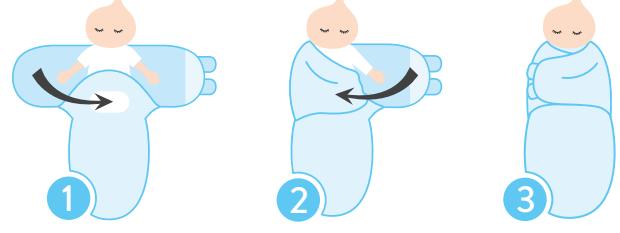
الإرشادات: 1. قومي بمحاذاة كتفي الطفل وجزءه العلوي من القلعة المقترحة. ادخلي الساقين بجيب الساقين وقومي بعد ذلك بفتح اللسان الموجود بالجزء العلوي من الجيب الساقين. 2. ثقي الخياخ الأيسر على ذراع الطفل والداخل أسفل الزراع المقابل للطفل. أحكمي تثبيت اللسان بأعلى جراب الساقين. 3. ضعي الخياخ الأيمن على الأيسر ثم أحكمي تثبيت اللسانين المقوحيين على رقعة القماش الموجودة على الخياخ الأيسر. لتغيير الحفاضة بسهولة، قومي بفتح السحاب عند قدم الطفل للوصول إلى الحفاضة بدون الحاجة لك القمطر. يجب لف الحياضين بالحكام على صدر الطفل. | 0-3 شهور | 3.2-6.4 كجم | حتى 66 سم | المحتويات: قطن 100% | إرشادات العناية بالمتنظ: ييرجى غسل قبل أول استخدام أغلي الأمانة الثلاثة قبل الغسيل. يعمل في الغسالة باماء البارد باستخدام دورة غسيل خفيفة مع تلب من نفس اللون. يمكن استخدام مبيض لا يحتوي على الكلور عند الحاجة. يُجنّف بالمستخدم الدورة الخفيفة ودرجة حرارة منخفضة. مجموعة متنوعة من الألوان والأنماط | الرجاء الاحتفاظ بالمعلومات للاستخدام المستقبلي | صنع في الصين

- لا تستخدم SwaddleMe® أبداً عندما يكون مقدر الرضيع التحرج من وضعية الظهر إلى وضعية البطن.
- لا تستخدم SwaddleMe® أبداً مع الرضيع القادر على التحرج من هذا الممتنظ.
- لا تجعلي القماش يعطي آنف أو دم الرضيع أبداً.
- بومسي أطباء الأطفال يوصون الأطفال الرضع الأصحاء على ظهرهم أثناء النوم للحد من خطر متلازمة موت الرضيع المفاجئ.
- لا تستخدم SwaddleMe® أبداً مع قطن أسفر من الحدج الأعتادي مما يجعل الأجلعة غير مريحة.
- يجب أن يرتدي الرضيع ألباساً خفيفاً والنوم وبنام في غرفة بدرجة حرارة مناسبة ليالغ يرتدي ألباساً خفيفاً (20 درجة مئوية – 22 درجة مئوية تقريبا).
- لا يجب أن تشعر بسخونة الطفل عند لمسها.

8.5"

# LUXE EDITION

## SwaddleMe



### RUS

**ПРОВЕРЕННЫЙ ДИЗАЙН ДЛЯ БЕЗОПАСНОГО ПЕЛЕНАНИЯ. НАДЕЖНЫЙ ДИЗАЙН ОБЕСПЕЧИТ УЮТ КОЛЫБЕЛИ И ПОМОЖЕТ ИЗБЕЖАТЬ ИСПУГА, КОТОРЫЙ МОЖЕТ РАЗВЕУДИТЬ МАЛЫША.**

Инструкции: 1. Положите ребенка так, чтобы его плечи были размещены в верхней части развернутого одеяла. Зафиксируйте ноги внутри конверта для ног, а затем откройте застежку в его верхней части. 2. Оберните ребенка левым рукавом и зафиксируйте его под противоположной рукой малыша. Выполните фиксацию в верхней части кармана для ног. 3. Положите правый рукав на левый и зафиксируйте открытые застежки на левом рукаве. Чтобы быстро и легко сменить подгузник, не распеленывая ребенка, расстегните застежку в области ножек. Рукава должны плотно прилегать к груди ребенка. | 0-3 месяцев | 3,2-6,4 кг | до 66 см | Состав: 100 % хлопок (кроме элементов отделки) | Инструкция по уходу. Постирайте перед использованием. Перед стиркой застегните все три части конверта. Машинная стирка: режим деликатной стирки в холодной воде, стирать с вещами подобного цвета. При необходимости можно использовать не содержащий хлор отбеливатель. Сушить в стиральной машине при низкой температуре (щадящая сушка). | Цвет и дизайн могут отличаться. | Сохраните данную информацию для последующего использования. | Сделано в Китае.

#### ВАЖНЫЕ СОВЕТЫ ПО БЕЗОПАСНОСТИ.

- НЕ используйте SwaddleMe®, если обнаружите, что завернутый в пеленку ребенок может перевернуться на живот.
- НИКОГДА не используйте конверт-мешок SwaddleMe® для пеленания детей, которые могут самостоятельно выбраться из него.
- НЕ ДОПУСКАЙТЕ прикрытие тканью носа или рта ребенка.
- Педиатры рекомендуют сон на спине во избежание риска СВДС (синдрома внезапной детской смерти).
- НИКОГДА не используйте конверт-мешок SwaddleMe® для пеленания детей, которым от мамы и рукава которого не прилегал плотно к телу ребенка.
- Ребенок может быть легко одет во время сна и должен спать при комнатной температуре, комфортной для сна легко одетому взрослому (20-22°C).
- Ребенку не должно быть жарко.

### CH

**安全的襁褓设计。安全的设计创造了一个舒适，犹如在妈妈的子宫中，防止惊醒，慢慢唤醒您的宝宝。**

使用说明：1. 将婴儿的肩膀与开口的顶部对齐。把双腿放在腿部口袋里，然后打开腿部口袋里魔术贴。2. 用左翼包裹婴儿的躯干，收拢至婴儿的右手臂下。粘贴至腿部口袋顶部的魔术贴。3. 将右翼包裹住左翼，粘贴左翼上的魔术贴。为了方便起见，将婴儿足部的拉链打开，即可在不必解开包裹的情况下更换尿布。双翼使婴儿的胸口舒适透气。请将婴儿正面朝上睡觉。 | 0 - 3个月 | 3.2-6.4公斤 (7-14磅) | 身高至66厘米 (26") | 成分：100% 棉，不含装饰物 | 洗护说明：第一次使用前请先清洗。洗涤前先粘和3个魔术贴。冷水机洗，与类似颜色一起洗涤。仅可使用非氯漂白剂。低温烘干机烘干。 | 颜色和款式可能会有所变化。请保留资料以供将来参考。 | 中国制造

#### 重要安全提示：

- 当婴儿翻滚身体时请勿使用本产品。
- 当本产品破损时请勿使用本产品。
- 请勿使用本产品遮盖婴儿的鼻子或嘴巴。
- 儿科医生推荐仰睡睡觉有益于婴儿健康，防止婴儿猝死综合症的风险。
- 当身形小于一般婴儿，双翼包裹婴儿不舒适时，请勿使用本产品。
- 婴儿应该穿少量着装睡觉，适合的室温应该在 (20 - 22°C)。
- 婴儿感觉舒适的体温为宜。

# LUXE EDITION

## SwaddleMe

SWADDLEME.COM

BACK PANEL WHEN FOLDED

FRONT PANEL WHEN FOLDED